

Rédaction und Administration befinden sich in der Buchdruckerei J. Kemptic, Piazza Corli 1, ebenerdig.
Telephon Nr. 58.

Zeitungsende d. Rédaktion: um 6 bis 7 Uhr abends.
Abonnementen: mit täglicher Auslieferung ins Haus
zum monatlich 2 K 40 h, jährig 7 K 20 h; halbjährig 14 K 40 h und ganzjährig 28 K 80 h.
Flugpreis 6 h.

Druck und Verlag:
Buchdruckerei J. Kemptic
Pola.

Volauer Tugblatt.

Die Zeitung erscheint täglich
um 6 Uhr abends.
Abonnements und Anklagen
(Inserate) werden in
der Verlagsbuchdruckerei J. Kemptic,
Piazza Corli 1,
entgegengenommen.

Auswärtige Annoncen werden
durch alle größeren Auskunfts-
und Auskunftsberäume übernommen.
Anserate werden mit 10 h
für die einmal gehaltene Zeit
in den Abonnementen im re-
aktionellen Zelle mit 50 h
für die Beile berechnet.

Berantwortlicher Redakteur:
Ferdinand Stepanek, Pola.

V. Jahrgang

Pola, Dienstag, 19. Oktober 1909.

— Nr. 1367 —

Tagesneuigkeiten.

Von am 19. Oktober.

Bor dem Ende.

Mit der Einberufung des Reichsrates beginnt ein Abschnitt der politischen Geschichte Österreichs, in dem veräusserlich über die weitere Gestaltung unserer separaten Verhältnisse entschieden werden wird. Zunächst ist der Reichsrat vor die Entscheidung über einen eigenen Bestand gestellt; seine Fähigkeit oder Unfähigkeit sich selber am Leben zu erhalten, bestimmt sein Schicksal. Man sieht dieser Tagung des Parlaments mit geringen Hoffnungen und vielen Misstrauen entgegen. Die ernsten Drohungen der Tschechen lassen wenig Gutes erwarten und die Taktik der Slavischen Union scheint zunächst nur darauf abzuzielen, die Verhandlungen des Abgeordnetenhauses unmöglich oder doch unfruchtbär zu machen. In ihren Erfolgssberechnungen dürfte die vereinigte slavische Opposition allerdings manche Enttäuschungen zu gewidmet haben; aber da sie mit den ihr eigenen terroristischen Allüren auf dem "Sturze des Systems" besteht, so sind von ihrer Seite Zugeständnisse für eine normale Tätigkeit des Parlaments schwerlich zu erhalten. Voulez la galère.

In ihrer Rundgebung zur Vertagung des böhmischen Landtages hat die Regierung mit fester Entschlossenheit dargetan, daß sie für alle Eventualitäten gerüstet ist. Das Kabinett wird vor den Drohungen der Tschechen und deren Verbündeten nicht zurückweichen, wenn es auch im Vereine mit den Mehrheitsparteien den Versuch unternimmt, eine Arbeitsmöglichkeit des Abgeordnetenhauses herbeizuführen und zu sichern. Schlägt dieser Versuch fehl, dann ist freilich auch dieses Parlament an seinem Ende angelangt und man wird es auf sich nehmen müssen, eine gerame Weile ohne Mitwirkung des Reichsrates auszukommen. Dann reist langsam die Frage zur Beantwortung: Ist der Reichsrat unbedingt nötig, oder ist er nicht unbedingt nötig? Fällt die Beantwortung nicht zugunsten des Parlaments aus, so haben die Schuld daran nur Diejenigen zu tragen, welche die Tätigkeit des Abgeordnetenhauses absichtlich und mit allen Mitteln verhindern.

Es ist immer noch die „bessere Einsicht“ zu erwägen, die vielleicht die ernsteren Kreise der Slavischen Union dazu bewegen könnte, ihre Forderungen nicht

auf die Spitze zu treiben; aber sehr viel Aussicht besteht dafür nicht, denn die Tendenz, welche jetzt die Mehrheit der Tschechen und Slovenen beherrscht, läßt diese an den unabwendbaren Sieg der systemstürzenden Kampagne glauben und lehnt somit alle friedlichen Bestrebungen trozig ab. Seht die Obstruktion so ein, wie sie angekündigt wird, dann dürfte es bei der jetzigen Geschäftsbewerbung den Mehrheitsparteien schwerlich gelingen, sie zu besiegen und das Verhängnis nimmt seinen Lauf. Auch die Bevölkerung, die nicht von Schlagworten der Parlamentsstürmer besessen ist, erübrigt für den Bestand dieses Abgeordnetenhauses keine besonders herzliche Teilnahme; sie ist nicht mehr im Zweifel darüber, wer die eigentlichen Schädiger des parlamentarischen Lebens sind und sie wird, nach offener Darlegung der Ursachen unserer traurigen Verhältnisse, ganz gewiß über eine Volksvertretung, die nicht im Stande ist, sie ihr gestellte Aufgabe zu erfüllen, ein nur gerechtes Urteil zu fällen vermögen. Man braucht also der Zukunft nicht so sehr besorgt entgegenzusehen, wie es die unsitzlerisch veranlagten Teile des Parlaments wohl wünschen. Die Abrechnung wird gepflogen werden und endlich muß klipp und klar die Feststellung erfolgen, daß das Wohl und Weh der Bevölkerung eines großen Reiches nicht allein von den Wünschen einiger Politiker abhängig ist.

Die vielerlei emsigen Bemühungen, dem gegenwärtigen Ministerium eine Katastrophe zu bereiten, führten bisher zu keinem Ergebnisse; selbst die beabsichtigte oder noch zu erzwingende Demission der tschechischen Minister wird nicht die Konsequenzen haben, welche die Urheber der Demission erwarten. Trotzdem muß es mit all diesen systembrechenden Umtrieben zu einem Ende kommen; es besteht nur sehr viel Wahrscheinlichkeit dafür, daß das Ende des unvermeidbaren Parlaments eher zu erwarten ist, als das Ende des der slavischen Union so mißliebigen Ministeriums.

Gedenktage. 19. Oktober: 1745, J. Swift, englischer Satiriker, †, St. Patrick, (geb. 30. November 1667, Dublin), 1784. Leigh Hunt, englischer Schriftsteller, geb., Southgate, († 28. August 1869, Putney). 1806. Goethes Trauung mit Christiane Vulpius, 1818. Josef Anton Fürst Banatowitschi, französischer Marchall, ertrank beim Rückzug in der Elster bei Leipzig, (geb. 7. Mai 1762, Warthau). 1828, F. J. Talma, trag. Schauspieler, †, Paris (geb. 15. Januar 1768, das.). 1869. Gustav Freytag, Schriftsteller, geb., Berlin, (geb. am 30. März 1816, Weizenkirchen). 1884. Gustav Meißner, Gesangskomponist, †, Berlin, (geb. 18. November 1797, Schwarzwald).

Postalisch. Das I. f. Handelsministerium hat mit dem Erlass vom 11. d. Bl. 18.565/P die Verlängerung der interurbanen Telephonleitung Nr. 3684 Triest—Monfalcone—Görz—Cormons bis zur Grenze gegen Italien behufs Anschlusses an das italienische Staatstelephonnet bewilligt und die k. k. Post- und Telegraphendirektion Triest mit dem Beauftragt beauftragt, den Bau unverzüglich auszuführen, da der italienische Teil der Leitung Cormons—Udine bereits fertiggestellt ist.

VIII. Delegiertentag der österreichischen Handels- und Gewerbe kammer. Gestern, den 18. d., trat in Wien in den Räumen der u.-v. Handels- und Gewerbe kammer der für zwei Tage anberaumte Kammentag zusammen. Den Hauptgegenstand der Tagesordnung bildet die Regierungsvorlage betreffend die Sozialversicherung, worüber ein von einem Spezialausschuß ausgearbeitete umfangreicher Vorbericht vorliegt. — Der Delegiertentag wurde auch von unseren südl. Handelskammern beschickt. Die Triester Kammer hat einen Initiativvorschlag eingebroacht, der die Revision des Marine-Unterstützungsgesetzes bezweckt.

Vom englischen Dampfer „Murillo“. Nach Überladung eines Teiles der Ladung auf zwei von der Bergungsfirma Tripp & Co. beigestellte Lichtensteine, gelang es gestern, den Dampfer wieder flottzumachen, worauf derselbe nach provisorischer Abdichtung der beschädigten Stellen, mit eigener Maschinenkraft nach Triest obging, um auf einer dortigen Werft wieder in Stand gesetzt zu werden. Es steht nun mehr außer Zweifel, daß dieser Dampfer in der Nacht vom 15. auf den 16. d. v. d. Unterbau der im Bau begriffenen Seelenthe Wercotosa, obwohl das dortige provisorische Signallicht perfekt funktionierte, angerannt und dadurch derartige Beschädigungen am eigenen Schiffkörper erhalten hatte, daß der Führer sich genötigt sah, das Schiff auf den Strand zu setzen. — Gegenwärtig sind Lauter beschäftigt, um die dem Unterbau der Seelenthe zugefügten Schäden festzustellen.

Von der Elektrischen. Von nun an wird anstatt des um 10 Uhr abends vom Marinakasino zur Schwimmhalle, bzw. um 3/4 11 Uhr vom Hotel „Riviera“ zur Schwimmhalle geführten Wagen, nur mehr ein Wagen verkehren, der um 9 Uhr 40 Min. von der Schwimmhalle abfährt, 9 Uhr 55 Min. beim Hotel Riviera einlangt und von dort um 10 Uhr 5 Min. zurückkehrt, wobei er um 10 Uhr 15 Min. vom Marinakasino abgeht und heilsam 10 Uhr 23

Feuilleton.

Eine Röpenickiade im Orient.

Aus Uruk wird der „F. B.“ geschrieben: Man fühlt sich lebhaft an den törichten Streich des „Hauptmannes von Köpenick“ erinnert, wenn man das folgende wahre Geschichtchen hört:

Trifft da vor einigen Wochen in Saloniki ein junger Offizier ein, begibt sich ins Splendid Hotel, wo er die besten Zimmer mietet, und stellt sich so einen passant als Prinz Sabaeddin des jetzt regierenden Hauses vor, der im strengsten Disguise reise. Das Gerücht von der Ankunft des Prinzen siederte hemmlich mehr und mehr durch, und mit jedem Tage stieg die Ausmerksamkeit, die man dem vermeintlichen Sprößling des neuen Kalifen schenkte; es wurde ihm immer schwerer, sein Disguise zu wahren, und schließlich sah er sich gezwungen, es ganz fallen zu lassen.

Man erholte eine Reihe repräsentativer Veranstaltungen. Der Prinz besuchte unter zahlreicher Begleitung die offiziellen Institute, drückte seine größte Zufriedenheit über alles Geschehne aus und äußerte, als seine Hotelrechnung schon zu einer ziemlichen Höhe angewachsen war, daß er nun seine Reise über Belgrad-Budapest nach Wien fortzusetzen gedenke. Um seinem Range entsprechend alle Bequemlichkeiten der Reise zu gewähren bestellte er bei der Inspektion der Orientbahn einen Extrazug und beauftragte sie zugleich, für Stellung der weiteren Reise bis Wien vorzubereiten.

Die Orientalische Eisenbahn setzte nun schleunigst den Fahrplan fest und teilte der Serbischen Staatsbahn die Stunde der Ankunft des Prinzen an der Grenzstation mit, zugleich erschien man die Serbische Staatsbahn, ebenfalls einen Sonderzug bereit zu halten.

Während die orientalische Eisenbahn nur den Servicewagen der Inspektion für den hohen Guest zur Verfügung stellte, wurde in Serbien, jedenfalls um der Türkei für die Durchfahrt des Kriegsmaterials sich erkennbar zu zeigen, ein Teil des Hofs zu der Inspektion gestellt, und dieser Train ging auch von Belgrad ab, um in rechtzeitig den illustren Guest aufzufangen; was im Bilde selbst befand sich ein Abgesandter des serbischen Hofs, wie man erzählt, mit dem Antrag, den Prinzen beim Überschreiten der Grenze zu begrüßen. Als der Zug in Wrenje eintraf, erhielt er Ordre, zurückzukehren, da die Orientbahn telegraphisch die Absage des Separatzuges meldete.

Nun verbreiteten sich die tollsten Gerüchte: Einer sprach von einem Eisenbahnunglück bei Gargali; ein anderer wußte, daß der Prinz, wegen der Angst, die Fahrt aufzugeben habe, der wahre Grund seines Aufenthalts aber war — die Arrestierung der vermeintlichen Hoheit durch die türkische Polizei. Während auf der serbischen Grenze alle Vorbereitungen zum Empfang des Fürstlichen Guests getroffen wurden, hatte dieser sich als letzte Erfahrung in Salonic den Besuch der Banque Ottomane erwählt; von deren Leitung mit

ausgeführt: Liebenswürdigkeit empfangen, wurde er durch alle Räume geleitet und ihm der komplizierte Betrieb in allen Einzelheiten erläutert. Der Prinz zeigte sich durch den gewohnten Einblick ebenso interessiert wie befriedigt, er drückte allen Beamten seine Anerkennung aus. Schließlich wendete er sich an den Direktor und erbat von ihm — die Kleinigkeit von 600 Pfund, die er für seine Reisepläne benötigte. Dieses für Prinzen immerhin ungewöhnliche Anliegen machte den Direktor stutzig. Er sah sich mit den Behörden in Verbindung, denen inzwischen der Prinz verdächtig geworden war und die durch Erkundigungen in Konstantinopel entdeckten, daß es sich um einen falschen Prinzen handelte. Beim Verlassen der Bank wurde er nun verhaftet und nach Konstantinopel eskortiert, um dort vor das Kriegsgericht gestellt zu werden jedoch ohne „Separattrain“!

Die Röpenickiade entbehrt nicht ihres Nachspiels! So-wohl die serbische als auch die ungarische Staatsbahn — diese hatte auch schon einen Extrazug eingestellt — verlangten nun ihre Spesen von der Auftraggeberin, der Orientbahn, und ihr wird nichts anderes übrig bleiben als die Bezahlung der ziemlich teuren Reise. Sie mag sich trösten, denn nicht nur sie, auch die Herren Diplomaten, die Könige, haben sich täuschen lassen und verschuldeten nicht. Seiner Hoheit feierliche Besuche abzustatten. Dieser aber hatte sich als ein gewöhnlicher junger Offizier entpuppt, der auf die erzählte Weise zu Geld und einer bequemen, läbischen Reise kommen wollte.

Minuten an der Endstation Schwimmschule eintrifft. Bezuglich der Kaiserwaldbahn wurde, dem verzeitlichen Verkehrsbedürfnisse Rechnung tragend, beschlossen, daß bei schönem Wetter auf der Sianalinie am Sonn- und Feierlagen den ganzen Tag, jeden Montag, Mittwoch und Samstag nachmittags von $\frac{1}{2}$ bis 6 Uhr der volle 8 Minuten-Betrieb durchgeführt wird, sonst aber der 16 Minuten-Betrieb. An Wochentagen verkehren die Wagen nach Siana vom Marinaskino aus über Cicconvalzazione, an schönen Sonn- und Feierlagen jedoch in der Regel von der Schwimmschule aus über die Niva; außerdem werden nach Bedarf Wagen verwendet und eventuell auch noch Pendelwagen zwischen Biale Varso (Stockgeleise) und der Ausweiche Kaiserwald eingeschoben.

Germania-Unterseeboote. Die von der Kieler Germaniawerft für uns gelieferten Unterseeboote "U 3" und "U 4" haben alle ihre Erprobungen in diesen Tagen mit einem sehr günstigen Ergebnis abgeschlossen. Nicht nur wurde bei Ue-Wasserfahrten die kontraktliche Geschwindigkeit von 12 Knoten in der Stunde erreicht, sondern es wurde auch die für die Unterwasserfahrt ausgebildene von 8-25 Knoten noch erheblich überschritten. Außerdem genügte eine geringere Zeit als die kontraktlich bei großer Fahrt vorgesehene von 6 Minuten für die Vorbereitung zum Tauchen bezw. von einer halben Minute für das tatsächliche Untertauchen vom halbgetauchten Zustande aus, und auch die Torpedoabfeuerungen ergaben gute Trefferresultate. Die fünf wasserdichten Abteilungen enthaltenden Fahrzeuge besitzen bei einer Länge von 43,2 Metern, einer Breite von 3,75 Metern und einem Tiefgang von 2,37 Metern ein Displacement von 237 Tonnen im ausge- tauchten und 300 Tonnen im untergetauchten Zustande; der größte Durchmesser der zylindrischen Innenhaut beträgt 3,05 Meter und die zulässige Tauchtiefe 50 Meter. Für die Ueherwasserfahrt dienen zwei stützende Petrolmotoren von zusammen 600 Pferdestärken, für die Unterwasserfahrt Elektromotoren von 320 Pferdestärken, und die Propeller haben zwei reversible Schrauben. Die Besatzung der Boote, die mit zwei 46 Zentimeter-Torpedorohren und drei Torpedos armiert sind, zählt zwei Offiziere, drei Unteroffiziere und zwölf Mann. Der Aktionsradius beträgt bei 9 Knoten Fahrt über Wasser 120 Seemeilen (fast die Entfernung von Bremen bis Lissabon) und bei der Unterwasserfahrt mit 5,5 Knoten 40 Seemeilen (etwa von Kiel bis Alsen oder von Wilhelmshaven bis Helgoland). Auch die bei Windstärke 6 ausgeführte Gesäßigkeitsprobe nahm einen sehr guten Verlauf; die Propeller fanden dabei nicht aus dem Wasser. Doch trug während der Unterfahrt die begrenzte Luft dazu bei, die Beleuchtung fehlerfrei zu machen; es wurde elektrisch geheizt, doch zeigten nur wenige Fehl. Sämtliche Abteilungen sind mit Luftreinigungsapparaten versehen; und der Luftvorrat ist auf 24 Stunden bemessen. Bei der zwölftägigen Bewohnbarkeitsprobe des untergetauchten Bootes war das Allgemeinbefinden der Besatzung gut. Der Turm, der zum Schutz gegen das Feuer leichter Artillerie aus besonders starken Platten hergestellt ist, bildet den einzigen Zugang zum Innern des Bootes. Zur Herstellung der Verständigung bei etwaiger Havarie zwischen dem gesunkenen Boot und der Außenwelt läßt sich von innen aus die Ablösung einer Voje an Deck bewerkstelligen, die eine Telephonleitung an die Wasseroberfläche bringt. Auf die günstigen Ergebnisse der beiden Probeboote hin wurden bei der Germaniawerft bereits weitere Unterseeboote bestellt, die im Laufe des nächsten Jahres abgeliefert werden sollen.

Theater. Der gestrige Abend hat die Bühne mit einer Novität vermaillt, mit der dreiklangigen Operette "I Sallimbanchi" von Gau. Das reizende, musikalisch reiche Werk besitzt ein gefälliges Libretto; es handelt in Komödiantenkreisen und ist, im großen betrachtet, ein lustiges Pendant des Bajazzo. Auch hier wird eine Colombe (Susanne) von einem Vojacchio getötet und wendet ihr Herz einem andern, einem Leutnant zu. Der Operettenbajazzo nimmt die Sache jedoch nicht so ernst und tröstet sich. Gespielt wurde ausgezeichnet. Speziell die Altschlüsse, die den Gesamt- aufwand der Kräfte erforderten, sind großartig gelungen. Die Hauptstücke der Vorstellung waren Tel. Gattiini (Susanne) Frau Canepa (Marion), Herr Angelini (Pingrin) Herr Vecchio (Rogliaccio) und Herr Mori (Leutnant). Zu erwähnen sind noch Herr Ferraro, Tel. Untergraffa, Herr Finelli und Frau Villani. Das Orchester hielt sich unter der zielbewußten Leitung des Herrn Kapellmeisters Canepa vorzüglich wie stets. — Heute wird die Operette abermals in Szene gehen. — An einem der nächsten Abende wird Herr Angelini, unbestritten die Hauptkraft der Gesellschaft, sein Benefiz feiern.

Eine Bahnhofsbahn auf den Monte Maggiore. Das Eisenbahnmuseum hat der Union-Bahngesellschaft in Wien die Bewilligung zur Vornahme technischer Vorarbeiten für eine als Bahnhofsbahn auszuführende Bahn niederer Ordnung von Lovran

auf den Monte Maggiore im Sinne der bestehenden Normen auf die Dauer eines Jahres ertheilt.

Infektionskrankheiten in Pola. Am 18. d.:

3 Fälle Scharlach, 2 Fälle Diphtheria, 1 Fall Ulzer.

Gefundener Leichnam. In den Gewässern nächst Pola wurde vorgestern der Leichnam eines Mannes gefunden und nach Pola gebracht. Die hier zusammengetretene Kommission konnte die Identität des Mannes, der etwa einen Monat lang im Wasser gelegen sein mag, und dessen Gesicht vollständig zerfressen war, nicht feststellen. In den Taschen wurden ein geringer Geldbetrag in österreichischem Gelde und 2½ Mark gefunden. Der Tote wurde gestern beerdig.

Militärisches.

Aus dem Personalverordnungsblatt für die k. u. k. Kriegsmarine. Der Kaiser hat die Übernahme des Admiralsstabssatzes Doctor Eugen Gruber, Vorstand der 9. Abteilung des Reichskriegsministeriums, Marineabteilung, auf sein Ansuchen in den Ruhestand angeordnet (mit 1. November 1909, Domizil Wien) und ihm bei diesem Anlaß das Komturkreuz des Franz Josephordens verliehen; ernannt: den Marineoberarzt 1. Klasse Doctor Anton Wolf zum Vorstand der 9. Abteilung des Reichskriegsministeriums, Marineabteilung; angeordnet: die Übernahme des Professor des VI. Langstaffe an der Marineakademie Doctor Peter Salcher auf sein Ansuchen in den Ruhestand (mit 1. November 1909, Domizil Wien) und ihm bei diesem Anlaß den Titel und Charakter eines Professors mit Nachsicht der Tage verliehen; die Übernahme des Korvettenkapitäns Josef Stein nach dem Ergebnisse der auf sein Ansuchen erfolgten Superarbitrierung als Invalid in den Ruhestand (mit 1. November 1909, Domizil Braunau). — Verordnungen des k. u. k. Reichskriegsministeriums, Marineabteilung. Von k. u. k. Reichskriegsministerium, Marineabteilung, wurden mit Decret belobt: der Korvettenkapitän Ludvig v. Camerloher für seine vorzügliche Dienstleistung beim Flaggenschiff der k. u. k. Eskadre; der Marinemajor 1. Kl. Alfred Welzen für vorzügliche, mehr als vierjährige Dienstleistung als Mechanicusführer des Marinabataillons in Budapest. — Ernannt wird (mit 1. November 1909): zum Marinediener 2. Kl. der Artilleri-Unteroffiziersmeister Nikolaus Gasperetti. — Verlobt wird (mit 1. November 1909): der Marinediener 2. Kl. Johann Deslovich. — In die Reserve wird überzeugt (mit 2. Oktober 1909): der Untermaatschulnwärter Jakob Bradonich der 12. Komp. — In den Ruhestand wird versezt (mit 1. November 1909): Ochs. Peter Culot nach dem Ergebnisse der neuerrichteten Superarbitrierung als Invalid (Domizil Wien). — Auger Stank werden gebracht (mit 30. September 1909): der Stabswaffenmeister Arnold Navratil, der Unterwaffenmeister Hermann Hirschrot, beide der 10. Komp. und der Unterbootsmann Josef Bunczevic der 2. Komp., sämtliche drei bei gleichzeitigem Übergang in den Civilstaatsdienst; (mit 2. Oktober 1909): der Unterbootsmann E. M. Johann Weissac der 11. Kompanie bei gleichzeitigem Übergang in den Civilstaatsdienst. — Auger Dienst zu stellen und in die 1. Reserve zu versetzen ist: S. M. G. "Trabant". Dienstbestimmungen: Zum k. u. k. hydrographischen Amt, Pola: Körv.-Kapt. Arthur Catinelli Ebd. v. Obradich-Bebilaqua (für besondere Ausarbeitungen). — Zum k. u. k. Seebezirkkommando, Triest: Ochs. Wilhelm Buchtmayer (für S. M. G. "Adalbert"). — Dauernd kommandiert wird: zur Dienstleistung in die Militärlandes-Geheimer kaiserlichen Hofheit des durchlängigsten Herrn Admirals und Generals der Kavallerie Erzherzog Franz Ferdinand: Ochs. Friedrich Hauser, bei gleichzeitigem Überkomplizierung im Geöffnungschorps. — Auf S. M. G. "Monarch" Mar.-Kom. 2. Kl. Richard Wendel. — Zur Verwaltungsaufteilung des k. u. k. Seearsenals, Pola Mar.-Kom. 2. Kl. Ludwig Unger von Löwenberg.

Urlaube. 3 Monate Mar.-Kom. 2. Kl. Ludwig Unger von Löwenberg (Oesterl.-Ung.). 14 Tage Hilfslehrer Karl Juhne (Meichenberg). 8 Wochen Pfiffs.-Art. Dr. Liviis Recerina (Oesterl.-Ung. und Italien). 28 Tage Frägt. Franz Hild von Galantha (Oesterl.-Ung.). 21 Tage Arsenalobermeister Josef Flaschka (für Görz und Istrien).

Die 13 neuen deutschen Panzer- und Linienschiffe. Jetzt liegen nähere Angaben über die Ablieferungstermine der 13 deutschen Flottenbauten bis zum Jahre 1912 vor. Aus diesen ist ersichtlich, mit welchen nicht den Tatsachen entsprechenden Angaben über den deutschen Flottenbau man im englischen Parlament bei Beratung des neuen Flottenplans operiert hat. Nach dieser authentischen Aufstellung werden für die Probefahrten fertiggestellt sein: im Herbst 1909 zunächst die beiden Linienschiffe "Mässau" und "Westfalen"; im Frühjahr 1910 die beiden weiteren Linienschiffe "Ahdeland" und "Polen"; im Sommer 1910 der Panzerkreuzer "Von der Tann". Diese fünf großen deutschen Flottenbauten werden dann am Ende des Jahres bereits zwölf englische große Flottenbauten gegenüberstehen. Im Sommer 1911 werden die drei Erzah-Linienschiffe für "Olßenbach", "Stegfried" und "Beowulf", sowie der große Kreuzer "C" ablieferungsbereit sein, so daß sich für das Ende des Jahres 1911 die Zahl der deutschen großen Schiffe auf neun im ganzen stellen wird. Die englische Kriegsschiffe wird dann zu derselben Zeit bereits über 16 große Schiffe verfügen. Im Frühjahr 1912 treten deutscherseits noch das Linienschiff "Erzah Freihof" und der große Kreuzer "H" hinzu, die im April d. J. den Werften in Auftrag gegeben wurden und im Winter 1912 die beiden "Württemberg"-Schiffe "Erzah Helmuth" und "Erzah Siegfried" zur Ablieferung erst im Herbst d. J. stattfinden wird. Durch den Einzatrakt dieser vier weiteren großen deutschen Neubauten wird dann für das Schluss des Jahres die von dem Staatssekretär des Reichsmarineamtes im Reichstag festgesetzte Zahl von 18 Schiffen erreicht werden, denen bereits im Frühjahr 1912 26 englische große Flottenbauten gegenüberstehen werden. Hierbei ist zu berücksichtigen, daß sich diese Angaben erst auf die Aufnahme der Probefahrten beziehen, so daß sich die Daten für die Einstellung der Schiffe in die Schlachtklasse zur Frachtdecksauflnahme noch um je etwa sechs Monate verzögern.

Die italienischen Festungsbauten in Cadore. Aus Belluno wird uns mitgeteilt, daß schon in den nächsten Wochen die Erweiterungsbauten am Fort S. Martino (Sperr des Val Agordin) durch Genit-, Alpin- und Gebirgsartillerieabteilungen in Angriff genommen werden dürfen. An der Festigstellung der Artilleriestraße auf den M. Sodai wird ebenfalls durch Truppenabteilungen stets gearbeitet. In den nächsten Tagen werden die Bauarbeiten an der großen Talsperre Rigo del Cadore beendet sein.

Telegraphische und telefonische Nachrichten.

(Telegramme des k. k. Korrespondenzbüros.)

Delegiertentag der Handels- und Gewerbe-Kammern.

Wie ein, 18. Oktober. Heute wurde in der Handelskammer unter zahlreicher Beteiligung der Kammern, in Unwesenheit des Handelsministers Dr. Weiskirchner, von Vertretern der Ministerien, der Spitzen der Behörden und Delegierten industrieller Körperschaften der 8. Delegiertentag der österreichischen Handels- und Gewerbe-Kammern eröffnet. Der Alterspräsident, der Präsident der Brünner Handels- und Gewerbe-Kammer Ritter v. Schöller, eröffnete den Tag, indem er die Erschienenen begrüßte. Zum Präsidenten wurde gewählt Paul Ritter v. Schöller (Wien). Derselbe bewilligte die Gäste und Delegierten und erörterte die Bedeutung der den Gegenstand der Tagesordnung bildenden Regierungsvorlagen betreffend die Sozialversicherung.

Handelsminister Dr. Weiskirchner führt aus, er erkläre in den Kammern Österreichs die Brennpunkte für die Geltendmachung der gewerblichen, industriellen und kommerziellen Interessen. Der Minister dankte den Vertretern der Kammern namens der Regierung für die sachmäßige Mitarbeit, begrüßte insbesondere den heutigen Tag, der die Vereinigung und Verbindung aller Kammern des Reichs darstelle. Bezuglich der Tagesordnung sagt der Minister, daß er den Auftrag gegeben habe, das auch ihm völlig unzureichend erscheinende Marineunterstützungsgesetz zu novellieren, mit dem Biele vor Augen, unsere Handelsmarine technisch und kommerziell der Konkurrenz fremder Flaggen ebenbürtig zu gestalten. Bezuglich der Sozialversicherung dankt der Minister für die Vorschläge und Unregungen. Der Minister sagt weiter, er sei sich bewußt, daß auf die österreichische Ware sich am Weltmarkt des Wirtschaftslebens beteiligen müsse. Zur Erreichung dieses Ziels bedürfe es einer kräftigen Organisation, einer Armee der Industrie und des Gewerbes. Gerade die Kammern seien berufen, die Parole anzugeben: Wir wollen Handelsverträge nicht nur im Interesse der Industrie, sondern auch im Interesse der Arbeitgeber und Arbeitnehmer und schließlich auch der Agrarier. Der Minister schließt mit den besten Wünschen zum Erfolg der Tagung, die er als Wirtschaftsparlament Österreichs bezeichnet. (Lebhafte Beifall.)

Glücklich abgelaufener Unfall des Rennerschen Luftschiffes.

Wie ein, 18. Oktober. Dem gestrigen Aufstieg der Brüder Renners wohnte ein nach Gehalten zählendes Publikum bei. In der Hofsloge hatte sich Erzherzog Franz Salvator mit Familie eingefunden. Um 3 Uhr 13 Min. wurde der Ballon aus dem Hangar gebracht und stieg um 3 Uhr 26 Min. auf, mußte jedoch wegen verkehrter Einstellung des Motors wieder landen. Nach Behebung des Defektes erhob sich der Ballon um 3 Uhr 37 Minuten zum zweitenmale, vollführte unter großem Beifall der Zuschauer verschiedenartige Evolutionen, kreuzte mehrmals den Platz, beschrieb Kurven, erhob sich zu beträchtlicher Höhe und senkte sich wieder.

Als um 3 Uhr 47 Min. der Ballon, scheinbar um eine neue Kurve zu beschreiben, sich allzu tief senkte, stieß der rückwärtige Teil des Ballongestelles an den Hangar an, über den er hinwegfliegen wollte. Einer der Brüder Renners, der rückwärtige Lenker des Ballons, stürzte infolgedessen ab, blieb aber zum Glück auf dem Dache des Hangars liegen. Er erhob sich sofort und versuchte den Ballon zu erreichen, der sich aber in einer Sekunde zu beträchtlicher Höhe erhoben hatte. Unter tosendem Aufregung des Publikums stieg der Ballon immer höher, entfernte sich infolge nunmehr mangelnder Steuerung immer mehr in nordöstlicher Richtung, um schließlich den Blicken der Zuschauer ganz zu entwinden. Inzwischen hatte man den abgestürzten Rennner glücklich geborgen. Nach 4 Uhr wurde der Ballon für kurze Zeit wieder sichtbar, verschwand aber bald darauf wieder.

Mit Hilfe der ihm nachgesandten Automobile ist der Ballon schließlich zwischen Strebersdorf und Langenzersdorf glatt gelandet. Rennner lehrte im Auto auf den Aufstiegplatz zurück.

Dalmatiner Landtag.

Bara, 17. Oktober. In der gestrigen Sitzung des Landtages wurden nach Beantwortung mehrerer Interpellationen durch den Statthalterei-Vizepräsidenten Toeplitz ein Gesetzentwurf über eine Konkurrenzstrafe, sowie nach längerer Debatte die Schlussrechnungen über die Landesbodenleibitanstalt pro 1907 und 1908 angenommen.

Der Antrag des Verifikationsausschusses auf Annahme der Wahl des Abgeordneten der Landgemeinden Slavonien und Dalmatien Peter Bulovits wurde angenommen.

In der Abendstunde wurde die Verifikierung der Wahl des Abgeordneten der Stadt Matara Ribić (Kroatische Partei) verhandelt. Der Verichter-

des Verifikationsausschusses Medini (Selbständige kroatische Partei) beantragt die Annulierung, Minoritätsberichterstatter Dr. Tommaseo (kroatische Partei) die Verifikierung. Dr. Lubic (Dr. Malinov (kroatische Partei) sprachen die Abrogierung und griffen die Regierung angeblicher Parteilichkeit an. Stadthalterei-Bürgermeister Toeic wies diese Angriffe zurück. Schließlich wurde der Antrag des Abg. Dr. Smrečnik (ihner), die Angelegenheit dem Landesausschusse weiteren Erhebung und Berichterstattung abzugeben, angenommen, und das Gesetz über die Vierde in zweiter und dritter Lesung erledigt. Nachste Sitzung morgen.

Telegraphischer Wetterbericht

der Amtes der f. u. f. Kriegsmarine vom 18. Oktober.

Allgemeine Übersicht

Am 18. ist das Barometer etwas gestiegen, im Süden gesunken, zu einer Neuerung in der Druckverteilung eingetreten. In der Monarchie teils höher, teils neblig bei schwachen Winden. In der Adriaz schwache Winde aus E.-SE, bis leicht wollig, wärmer, die See ist im Süden leicht verhältnisgemäßes Wetter in den nächsten 24 Stunden für Teileweise, später zunehmend wollig, schwache bis mäßige Seetreiben, keine wesentliche Wärmeänderung. Temperatur um 7 Uhr morgens 763.1 2 Uhr nachm. 762.4 Temperatur um 7. + 12.3 2 " " + 20.6 C Regenfall für Pola: 78.2 mm. Temperatur des Gewässers um 8 Uhr vormittags: 19.6 Einsetzen um 3 Uhr - Min. nachmittags.

Mirjam.

Ein Roman aus dem modernen Kairo von Erich Friesen.

Nachdruck verboten.

Und nun — auch er tot! Auch der Vater!! Das war das Wesen, zu dem sie gehörte auf der ganzen weiten Welt! . . .

Mirjam preßt die Hände vor die brennenden Augen. Sie mag noch nicht hineingehen in den gemeinsamen Sessel, aus dem munteres Geplauder und unterdrücktes Rütteln bis zu ihr herüberklangt.

Ihr ist so weh ums Herz — so weh! Wie ein Alp liegt es auf ihrer Brust. Ihre Gedanken und Empfindungen wirbeln durcheinander, so daß sie nicht weiß, wie sich zurechtfinden . . .

Da fühlt sie, wie ein Arm sich um ihre Schultern legt und eine weiche Hand beruhigend über ihre Stirn streicht.

Zusammenzuckend blickt sie auf.

Madame St. Claire, die schweigsame Musiklehrerin, ist ihr unbemerkt gefolgt und beugt sich mit teilnehmendem Ausdruck in den bleichen Zügen über das erregte Mädchen.

Anwollsüchtig weicht Mirjam zurück. Ihr Stolz sträubt sich dagegen, von einer Freundin bemitleidet zu werden.

Zwar weiß das ganze Institut, daß Mirjam Douglas Madame St. Claires Liebling ist. Doch hat Mirjam diese Auszeichnung nie recht zu würdigen verstanden.

Ja, manchmal empfand sie die lieblichen Blicke, die ersichtliche Anteilnahme der stillen Frau als etwas Unangenehmes.

Auch jetzt blickt sie nichts weniger als freundlich auf die zierliche, dunkel gekleidete Frau, die nur widerstreitend die lieblosende Hand zurückgezogen hat, während ein eigentliches, halb zärtliches, halb wehes Lächeln ihre Lippen umspielt.

„Verzeihe, wenn ich Dich erschreckte, Mirjam!“ sagt sie sanft, mit seifam wohltuender, etwas milder Stimme. „Ich war auf dem Wege nach meinem Schlafgemach. Da sah ich Dich aus Madame Durands Zimmer kommen, sah, wie Du die Hand über die Augen deckst, um aufsteigende Tränen zu verbergen. Hast Du Angst, mein liebes Kind?“

Noch ist der Trost in Mirjams Zügen nicht ganz geschwunden. Nicht beachtet sie den gespannten, fast angstvollen Ausdruck in dem sanften Gesicht vor ihr, dem die blonde Brille und der graue Wellenscheitel etwas Matronenhaftes verleihen.

„Mein Vater ist tot!“ stöhnt sie zwischen den zusammengepreßten Zähnen kurz hervor und will weitergehen.

Ein leiser Schreckensruf aus Madame St. Claires Lippe häuft sie zurück.

Sie blökt sich um.

Madame St. Claire lehnt an der Wand, bleich und zitternd, als verfolgten ihr die Knie den Dienst.

Mit ein paar Schritten ist Mirjam bei ihr.

Doch schon hat Madame St. Claire sich wieder erholt. Nur das Beben ihrer leicht verschlungenen Hände verrät noch ihre tiefe Erregung.

„Habe ich vorhin recht gehabt?“ haucht sie fast zittrig. „Dein Vater ist . . .“ wiederholt Mirjam ernst und sierlich.

Madame St. Claire öffnet die Lippen und schließt sie wieder. Die Frage, die sie stellen will, wird ihr schwer.

(Fortschreibung folgt.)

Briefkisten der Redaktion.

Einen anonymen Dichter, Herrn hat sich den Aufschluß auf Ruhe redlich erworben. Respektieren Sie diese Tatsache und lassen Sie das Dichten sein.

Empfehlung den Beitritt zum neuen

Journal-Pezzettel

welcher folgende Zeitschriften bietet: „Fliegende Blätter“, „Wiegendorfer“, „Buch für Alle“, „Gartenlaube“, „Interessantes Blatt“, „Leipziger Illustrierte Zeitung“, „Oesterreichs illustrierte Zeitung“, „Über Land und Meer“, „Stellams Universum“, „Jugend“, „Musikete“ und „Simplicissimus“. Prospekte stehen zu Diensten.

E. Schmidt's Buchhandlung, Föro 12.

Kleiner Anzeiger.

Ein Wort 4 Heller, in fester Schrift 8 Heller. Nur gegen Voranschlagung. — Nur jene Inserate, welche vor 6 Uhr abends eintreffen, können am nächsten Tag erscheinen. Für spätere Inserate wird das Geld nicht retourniert.

Hough, Ihr Bärensteller und Fellenjäger; der Whipoorwill

Hough, hat dreimal gerufen; Hough, es ist Zeit!

Jener Herr, welcher Samstag auf der Corsia Francesco Giacomo, siehe vor der Infanteriekaserne eine Brosche (zwei Zigerzähne in Gold eingefasst) anhob, wird ersucht, da es sich um ein teureres Andenken handelt, die Brosche Porta S. Giovanni 7, 1. Stock, Albalbert, abzugeben.

Zwei intelligente Mädchen wünschen ehrbare Bekanntschaft mit sicher angestellten Herren behufs baldiger Ehe zu machen und in Hochzeitsbündnis zu treten. Unter

Professor F. Lorri, staatlich geprüfter Musiklehrer, erhielt

Unterricht in Gesang u. Klavier. Spezial-

kurse für Salongesang. Adresse: Via Siamo Nr. 3.

Musikunterricht, Bühnelererin, die mit Vorzug die Staats-

prüfung in Wien abgelegt hat, erhielt Unterricht vom Anfang bis zur höchsten Ausbildung, im Einzel-, sowie Zusammenspiel. Einzelunterricht per Monat 4 Kronen. Zusammenspiel (2 bis 4 Bläsern). — Auch wird im Gesang, Violine und Klavier nach Methode des Wiener Konseratoriums, vom Anfang bis zur höchsten Ausbildung unterrichtet. Preise wie beim Bühnelerunterricht. Kurs auch für Erwachsene. Adresse:

neben der neuen Volksschule Via Castropola 27.

Fränlein mit Kenntnis der deutschen und italienischen Sprache

sucht Stellung als Komptotistin. Anträge unter

„Komptoiristin“ an die Administration des Blattes.

Kinderfräulein oder Kinderküchchen wird aufgenommen.

Adresse in der Administration.

Reitere besserer Witwe sucht als Stütze der Hausfrau Posten.

Offerte unter „A. D.“ an die Admini-

stration.

Selbständige Näherin sucht Arbeit in und außer Hause. Adresse:

Via Fondaco 8, 2. Stock.

König wird aufgenommen. Adresse in der Administration.

Jüngste deutsche Bedienkern wird aufgenommen. Vorstellung

nur von 3—4 Uhr. Adresse in der Administration.

Bedienkern wird gesucht. Via Guso 10, 1. Stock.

Kleine oder auch größere Realität (Haus mit Garten) wünscht

fremde Familie anzulaufen. Details, Preis, Zahlungsbedingungen, erbeten unter „Promptes Familienheim“ Hauptpostlagernd Pola.

Gans sehr bequem und rentabel, schöne Lage, wegen Abreise

prompt zu verkaufen. Anschrift bei Herrn Konrad Karl

Egger, Via Besenghi 14, Weinellerrei.

Möbliertes Zimmer zu vermieten. Via Muzio 13, 2. Stock

926

Zimmer für 2 Herren samt Kost ist ab 1. November zu ver-

mieten. Anfragen an die Administration.

Schön möbliertes Zimmer zu vermieten, mit oder ohne Kost.

Anfrage in der Administration.

Schönes möbliertes Zimmer mit separatem Eingang zu ver-

mieten. Via S. Martino 45. 921

Kleines möbliertes Zimmer bei netten Leuten von einer Dame

gesucht. Anträge an die Administration.

Leeres Zimmer, auch als Möbel- oder Kofferlager geignet,

sofort zu vermieten. Via Marianna 6, par-

teiere rechts.

Schönes möbliertes Zimmer mit separatem Eingang sofort

zu vermieten. Anfrage Restaurant

„Stadt Wien“.

Im Hotel Belveder zu billigen Preisen zu vermieten. 4688

Büro erhalten, und Mayers Konversations-

Zeitung, ältere Ausgabe, ist sofort zu ver-

kaufen. Via Verdi 6, 1. St. rechts.

Elektrischer Kinderwagen zu verkaufen. Piazza Carlo 1, 1. St.

917

Zu verkaufen: Ein doppelläufiges, vorzügliches Jagdwaffe.

Adresse in der Administration.

Zu verkaufen: verschiedene japanische und chinesische Sachen,

Teppiche, ein Papageländer, orientalische Teppiche, Seiden-

Appel, ein Papageländer, orientalische Teppiche, Seiden-

Der vorzügliche englische Stein der Sandsteinfabrik (Fabrica di Trieste) Polas wird in der Markthalle (Piazza Verdi) im eigenen Geschäft verkauft. Der Stein Nr. 0 wird nur für Silberzeug und für seine Metallsachen, der Stein Nr. 1 und 2 für sonstige Haushalte gebraucht. Im selben Geschäft wird weiter noch der beste Salzame und Glaspapierpulpa zum Backengebrauch verkauft.

Wollen Sie heiraten? Von Damen (darunter auch solche mit Kind, mit Verlobten etc.) Vermögen von 5000 bis 500.000 M., sind wir beauftragt, passende Ehegatten zu suchen. Nur Herren, (wenigstens 25 Jahre), die es ernst meinen und bei denen gegen eine schnelle Heirat kein Hindernis vorliegt, wollen schreiben an P. Schlesinger, Berlin 18.

Römische Gemälde römischer Imperatoren, u. zw. Bitten, Titus, Nero, Titus, Domitian, Tiberius, Galba, Augustus, Otto, Caligula, Vespanian sind preiswürdig zu verkaufen. Näheres in der Administration.

Soeben hat begonnen der neue Jahrgang von **Westermanns Monatshefte**. — Illustrierte Zeitschrift für das geistige Leben der Gegenwart. Viertelj. K 5.40 Vorrätig in der Schrinner'schen Buchhandlung (C. Mahler.)

Maison Fritz

Piazza Carli 1, 1. Stock

empfiehlt sich zur Anfertigung eleganter französischer und englischer Toiletten.

Sanitätsgeschäft „Histria“

POLA, Via Sergio Nr. 61

Richtige Quelle für Bandagen, Gummiringe, Bottelnägeln, Bruchhändler, Gummistrümpfe, Leibbinden nach Maß. — Lager aller Systeme Gürtel und Montabindens, Irrigatoren, Leibschlüsseln etc. Medizinische Seifen, dittetische Präparate und Nährzucker, „Sohxlet“ Apparate. — Hygienische Windel „Tetra“, besonders für Säuglinge geeignet. — Echte Pariser Spezialitäten von 2 bis 12 Kronen per Dutzend. (Gummispezialitäten werden auf Vorlagen per Post zugeschickt und wird für gute Ware garantiert.)

richtige Quelle für Bandagen, Gummiringe, Bottelnägeln, Bruchhändler, Gummistrümpfe, Leibbinden nach Maß. — Lager aller Systeme Gürtel und Montabindens, Irrigatoren, Leibschlüsseln etc. Medizinische Seifen, dittetische Präparate und Nährzucker, „Sohxlet“ Apparate. — Hygienische Windel „Tetra“, besonders für Säuglinge geeignet. — Echte Pariser Spezialitäten von 2 bis 12 Kronen per Dutzend. (Gummispezialitäten werden auf Vorlagen per Post zugeschickt und wird für gute Ware garantiert.)

Möbelhandlung G. Manzoni

Pola, Via Barbacani Nr. 3.

Grosse Auswahl prachtvoller Ottomanüberwürfe, Messingvorhangstangen, Wand- und Bücheretageren, Büsten- u. Palmenständen, Tischchen, Serviergarnituren, Rauchtischen etc.

4626

STOEWER

Weltansieße
Schnellreibmaschine.
Fünf goldene
Medaillen und
Meisterschaftspreise.

Bernh. Stoewer, A.-G. Stettin.

Generalvertreter: Charles L. J. Kammerer, Wien IV., Karlsgasse Nr. 11.

4629

Wintersaison.

Schroth'sche diätetische Kur-Anstalt, Lindewiese, Oesterr.-Schlesien.

Heilstätte für Rheumatismus, Gicht, Magen- und Darmleiden, Hautkrankheiten, Frauenleiden und Nervenerkrankungen etc. etc. Herzkrank, Tuberkulose u. Krebsleidende ausgeschlossen.

Ganzjährig geöffnet.

Prospekte versendet kostenlos:

Direktion der Schroth'schen Kur-Anstalt

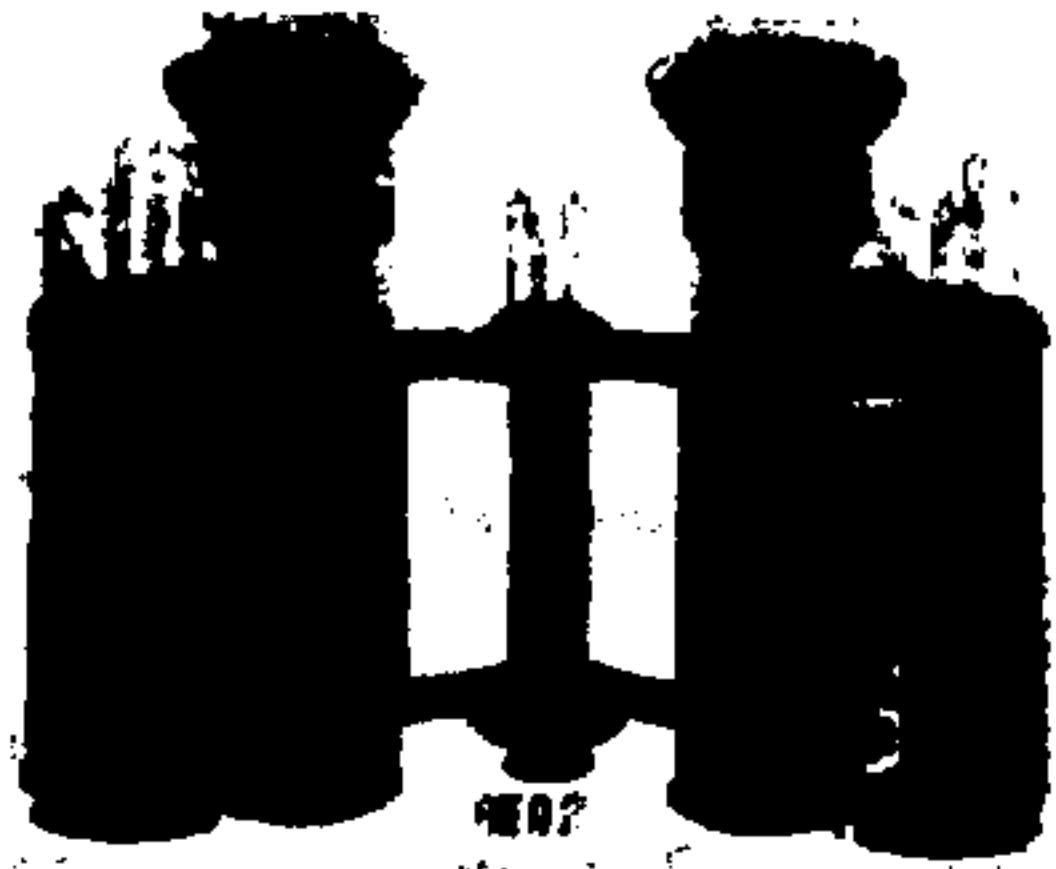
Lindewiese (Eisenbahnhauptstation Niederlindewiese) 4609
Oester.-Schlesien.

+ Hygienische +

Bedarfs- und Gummi-Artikel für Herren und Damen. — Hochinteressante Lektüre für Erwachsene. — Reelle Bedienung. — Neueste Preislisten gratis und franko, verschlossen als Brief gegen 25 Heller-Marke. — Bitte Preisliste zu verlangen. — **Paul Bär**, Versandgeschäft, **Glauchau** (Sachsen). 4641

**Original-Fabrikspreise
der Zeiss-Doppel-Feldstecher**

mit erhöhter Plastik des Bildes.
Lineare Vergrößerung: 4fach, Feldstecher K 132, 6fach K 144, 8fach K 156, 12fach K 222, Jagdglass 5fach K 210. —



direkter Vertreter für POLA nur:

K. JORGO

Uhrmacher, Optiker u. Goldarbeiter
4115 Via Serbia 21.

! A C H T U N G !

Frühstückstube „zur Kaiserquelle“
Via Arsenale 21.

KLOBASSEN

mährische Spezialität

sowie vorzügliche Krainerwürste
stets frisch vorrätig.

Prima Pilsener Bier.

Das Original

oder im Handel befindlichen mediterranischen Lillianentinkturen
Brauerei, welche Hart und rohre, von Kommandoprodukte frischen, Tafel-,
Minzart, Bier, Märkte, Confit, Tafel-, Anwendungssorten,
2 Stützen und 10 Goldene u. Silberne Medallien.

oder auch gegen auf Wünsche u. Gebrauchsart: Brauerei, oder
Vertrieb der Waren, u. Produkte, Preise, Verkauf, u. Vertrieb der Waren.

Außerstande, jedem Einzelnen zu danken, sprechen wir auf diesem Wege allen jenen Personen, die anlässlich des Hinscheidens unserer innigstgeliebten

FANNI MARCUSA

teils durch Blumenspenden, teils durch Beteiligung am Leichenbegägnisse zur Linderung unseres Schmerzes beitragen, unseren tiefsten, innigstgefühlt Dank aus.

Besonderer Dank sei dem Herrn Dr. Martinz, sowie dem Leichenbestattungsunternehmer Mico villovich.

Die hl. Seelenmesse wird Samstag den 23. d. um 9 Uhr vormittags in der Domkirche gelesen werden.

Die trauernden Familien Marcusa, Candus und Valjalo.

931

Josef Potočnik, Pola

Corsia Francesco Giuseppe 6

Grosse Niederlage

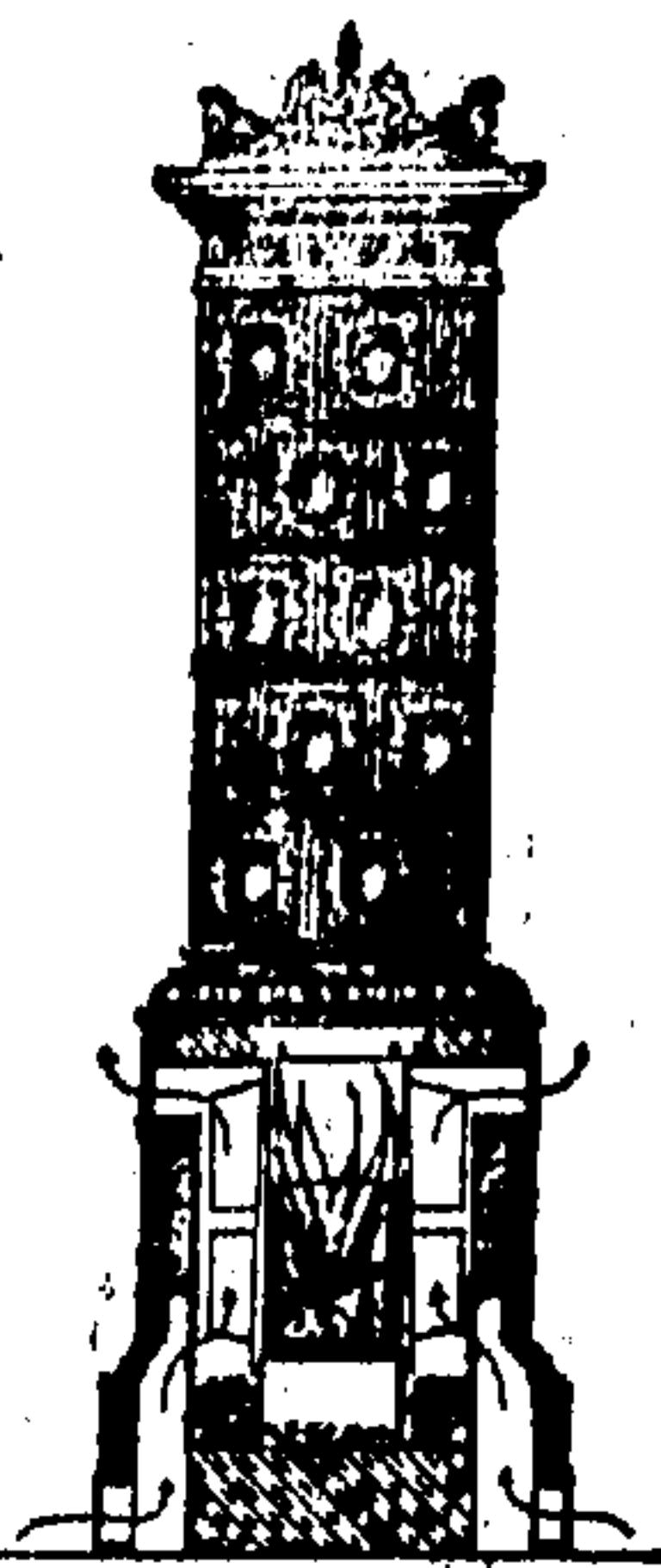
und

permanente Ausstellung

von Tonilen, Snars und Maschinoberden, Badewannen, kompletten Badeeinrichtungen, Wandverkleidungsplatten, Klinkerplatten für Küchen, Gläserei, Elsfahrten, Trottoire und Stallungen, Stiegezrohre (glasierte Tonröhren), Meldinger Mantel-Füllöfen, Eisenöfen mit Chamotteausflütttransportable Kochherde mit und ohne Emaillierung, Patentkaminauflätze etc. etc.

Spezialitäten: Holzungamultiplikatoren für Kachelöfen zur sofortigen Erwärmung, Wohnungen mit großer Kapazität an Brennstoffen, Dauerbrände, Automatöfen mit selbsttätiger Regulierung, Dauerbrand-Meteoröfen, Dauerbrand-Einsätze, für Kachelöfen, Kochherde für Gas- und Kohlenfeuerung.

Neu! Emailöfen mit Kieselstein-Ausmauerung, für jeden Salon passend; rasch und dauerhaft haltende Wärme, Waschmaschine, System-Kraus, die beste der Welt, Spezialist für Feuerungsanlagen. — Alle in dieses Fach einschlägigen Arbeiten werden auf das beste und billigste bei sofortiger Effektivierung ausgeführt. — Musterbücher und Kostenübersicht gratis und franko.

**Zum bevorstehenden Avancement!**

Es empfiehlt sich zur Herstellung von

Visitkarten in allen Größen

die Buchdruckerei Jos. Krmpotic, Pola, Piazza Corli I.

Banea Commerciale Triestina

Agenzia di Pola, Corsia Francesco Giuseppe Nr. 1. 4612

Nächste Ziehungen:

November

- | | | |
|-----|--|--------------|
| 2. | Wiener Kommunal-Lose . . . Kr. 300.000 | Haupttreffer |
| 2. | Italienische Rote Kreuz-Lose . Lr. 30.000 | |
| 16. | Ungarische Prämien-Lose . . Kr. 240.000 | |
| 16. | 4% Ung. Hypotheken-Lose . . . „ 40.000 | |
| 16. | 3% Boden-Credit-Lose I. Em. . „ 90.000 | |

Original-Lose gegen Kassa zum Tageskurse

oder

in Monatsraten von 5 Kronen aufwärts.

Die ganze Gruppe in Monatsraten à 100 Kronen.